

**Poland-Krempna: Forestry management services**  
**OJ S 10/2020 15/01/2020**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Magurski Park Narodowy z siedzibą w Krempnej

Postal address: Krempna 59

Town: Krempna

NUTS code: PL821 Krośnieński

Postal code: 38-232

Country: Poland

Contact person: Przemysław Machura

E-mail: [zamowienia@magurskipn.pl](mailto:zamowienia@magurskipn.pl)

Telephone: +48 134414099

Fax: +48 134414099

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.magurskipn.pl/>

Address of the buyer profile: <http://www.magurskipn.pl/>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: państwowa osoba prawna

**I.5. Main activity**

Environment

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Wykonanie usług z zakresu gospodarki leśnej w roku 2020 na terenie Magurskiego Parku Narodowego.

Reference number: ZF-370-1-5/19

**II.1.2. Main CPV code**

77231000 Forestry management services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej na obszarze Magurskiego Parku Narodowego w 2020 roku polegające na pozyskaniu i zrywce drewna, naprawie szlaków zrywkowych oraz likwidacji zagrożeń w miejscach udostępnionych (ścinka, obalanie, ściąganie drzew zawieszonych ewentualna wyróbka i przygotowanie do sprzedaży).

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 414 985,00 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Pozyskanie drewna na całym obszarze MPN.

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77210000 Logging services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Main site or place of performance: Obszar Magurskiego Parku Narodowego.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Pozyskanie drewna na całym obszarze Magurskiego Parku Narodowego w ilości: 2 048 m3 i 2 483 mp.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Aspekty społeczne realizacji przedmiotu zamówienia / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Termin płatności / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Cena brutto oferty / Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zrywka drewna na całym obszarze MPN

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77231000 Forestry management services, 77211000 Services incidental to logging, 77211200

Transport of logs within the forest

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Main site or place of performance: Obszar Magurskiego Parku Narodowego.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Zrywka drewna na całym obszarze Magurskiego Parku Narodowego w ilości: 2 518 m3 oraz 2 942 mp.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Aspekty społeczne realizacji przedmiotu zamówienia / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Termin płatności / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Cena brutto oferty / Weighting: 60

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Naprawa istniejących szlaków zrywkowych na całym obszarze MPN

Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77231000 Forestry management services, 77210000 Logging services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Main site or place of performance: Obszar Magurskiego Parku Narodowego.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Naprawa istniejących szlaków zrywkowych na całym obszarze Magurskiego Parku Narodowego w ilości 100 godz.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Aspekty społeczne realizacji przedmiotu zamówienia / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Termin płatności / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Cena brutto oferty / Weighting: 60

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Ścinka, obalanie, drzew zagrażających na całym obszarze MPN

Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77231000 Forestry management services, 77210000 Logging services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Main site or place of performance: Obszar Magurskiego Parku Narodowego.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Zadanie polega na ścinie, obalaniu, drzew zagrażających, czy ściąganiu drzew zawieszonych ewentualnej wyróbce i przygotowaniu do sprzedaży – są to drzewa rosnące w pobliżu miejsc udostępnianych (np. szlaki turystyczne) w ilości 500 godz.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Aspekty społeczne realizacji przedmiotu zamówienia / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Termin płatności / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Cena brutto oferty / Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.6. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2019/S 221-542176](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** ZF-370-1-5/19

**Lot No:** 1

**Title:**

Wykonanie usług z zakresu gospodarki leśnej w roku 2020 na terenie Magurskiego Parku Narodowego.

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

02/01/2020

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Prace leśne Józef Binkowicz

Postal address: Lubla 38

Town: Frysztak

NUTS code: PL821 Krośnieński

Postal code: 38-130

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Janusz Kuczała Usługi Leśne

Postal address: Ożenna 14/1

Town: Krempna

NUTS code: PL821 Krośnieński

Postal code: 38-232

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Jan Mrocza Usługi Leśne

Postal address: Brzezowa 16

Town: Nowy Żmigród

NUTS code: PL821 Krośnieński

Postal code: 38-230

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Jan Kasza Usługi Leśne

Postal address: Krempna 110/3

Town: Krempna

NUTS code: PL821 Krośnieński

Postal code: 38-232

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Jan Adamski Transport Zrywka drewna

Postal address: Świątkowa Mała 12  
Town: Krempna  
NUTS code: PL821 Krośnieński  
Postal code: 38-232  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kozioł Tomasz Zakład Usług Leśnych ścin.-zryw.  
Postal address: Lipinki 284 a  
Town: Lipinki  
NUTS code: PL821 Krośnieński  
Postal code: 38-305  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Stefan Parzygnat  
Postal address: Świątkowa Wielka 56  
Town: Krempna  
NUTS code: PL821 Krośnieński  
Postal code: 38-232  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Mirosław Michalec  
Postal address: ul. ks. J. Bochniewicza 51  
Town: Biecz  
NUTS code: PL821 Krośnieński  
Postal code: 38-340  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Mariusz Mrocza Działalność Usługowa Związana z Leśnictwem  
Postal address: Brzezowa 98  
Town: Nowy Żmigród  
NUTS code: PL821 Krośnieński  
Postal code: 38-230  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Jan Kędzierawski Wszelkie usługi leśne  
Postal address: Polany 48  
Town: Krempna  
NUTS code: PL821 Krośnieński  
Postal code: 38-232  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Usługi Leśne, Handel Janusz Brączyk  
Postal address: Pielgrzymka 100  
Town: Osiek Jasielski  
NUTS code: PL821 Krośnieński  
Postal code: 38-223  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Tadeusz Białoń Usługi Leśne  
Postal address: Świątkowa Wielka 50  
Town: Krempana  
NUTS code: PL821 Krośnieński  
Postal code: 38-232  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 393 573,00 PLN  
Total value of the contract/lot: 414 985,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587840  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587840  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587840  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

13/01/2020